

# PROGRAMACIÓN INFANTIL EN EUSKERA DE OTOÑO

7 de octubre, sábado. 12:00-18:00  
CIVIVOX ITURRAMA



## PANTZART "Kolorez kolore"

(Obra dirigida a público de 2 a 6 años)

### SINOPSIS:

'Kolorez kolore' es una pieza escénica inspirada en el trabajo plástico de la ilustradora checa Kveta Pacovská "Kolorez kolore" trata el tema de los colores.

Acompañados por la música de David Larrinaga los artistas crearán una casa de colores.

Para ello utilizarán marionetas, ventanas, canciones y la poesía de Juan Kruz Igerabide.

### FICHA ARTÍSTICA:

Texto: Juan Kruz Igerabide. Actores: Ainhoa Pineda, Santiago Ortega. Maestro Titiritero: Santiago Ortega. Dirección: Elena Bezanilla. Música: David Larrinaga. Duración: 45 minutos

21 de octubre, sábado. 12:00-18:00  
CIVIVOX MENDILLORRI



## GARI, MONTXO ETA JOSELONTXO "Supituki"

(Espectáculo dirigido a toda la familia)

### SINOPSIS:

Va a dar comienzo la función de los payasos Gari, Montxo eta Joselontxo. Pero en su cabeza ronda un grave problema...

¡El gran trompetista contratado para dar un gran concierto no puede llegar a la función!

Aún así la función debe continuar, ya que nuestros amigos esperan impacientes.

Gari intentará presentar algún juego de magia para distraer al público y hacer tiempo. Montxo y Joselontxo le intentarán ayudar pero como siempre será mayor el desconcierto que organicen que la ayuda que presten.

### FICHA ARTÍSTICA:

Director y guionista: Ramon Irizar  
Actores: Garikoiz Muñoz (Gari), Ramon Irizar (Montxo) y Joxean Malvido (Joselontxo)  
Duración: 60 minutos

4 de noviembre, sábado. 12:00-18:00  
CIVIVOX SAN JORGE



## TXOBORRO ETA TOR MAGOAK "Aztikeriak"

(Obra dirigida a público a partir de 4 años)

### SINOPSIS:

¿Y si un mago se quedara dormido y se olvidara de ir al teatro a su propia representación?. Bajo esta premisa, surge una función de magia diferente a todo lo visto hasta ahora. Los magos Txoborro y Tor protagonizan un espectáculo donde la magia y el teatro se funden creando un universo mágico en el que nada parece tener sentido.

Entre cartas, desapariciones, adivinaciones y demás proezas, realizarán un número de escapismo de grandes dimensiones e incluso la levitación de alguien del público. ¡No creerás lo que ven tus ojos!

### FICHA ARTÍSTICA:

Directores y autores del texto: Magos Tor y Txoborro  
Duración: 75 minutos

18 de noviembre, sábado. 12:00-18:00  
CIVIVOX ITURRAMA



## AMAIA ELIZAGOIEN-OLAIA IRIARTE "Itoitz. Urpeko ipuinak"

(Obra dirigida a público de 3 a 8 años)

### SINOPSIS:

Desde muy chiquitita cada último domingo de junio Kattalin es despertada por su madre, recolectan las flores más bonitas del jardín y se meten al coche sin decir nada. Kattalin ya sabe que como todos los años su madre le va a llevar al pantano de Itoitz. ¿Por qué?

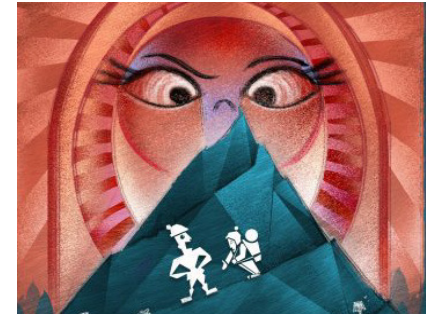
"Itoitz. Urpeko ipuinak" (Itoitz. Cuentos bajo el agua) es un relato musicado.

Saltaremos a un pantano y nos sumergiremos en las historias y melodías de las casas de lo que un día fue un pueblo.

### FICHA ARTÍSTICA:

Actriz: Amaia Elizagoien  
Música: Olaia Inziarte  
Duración: 60 minutos  
(\* Dentro del programa Bertsoaroa 2017)

16 de diciembre, sábado. 12:00-18:00  
CIVIVOX SAN JORGE



## TXALO "Mendi tontorrear"

(Obra dirigida a público de 2 a 8 años)

### SINOPSIS:

Los personajes son una guía de montaña y jefa de expedición (Edurne) y su cliente (Txema). Ella es una persona de pocas palabras, pero es una mujer de acción y es muy supersticiosa.

Txema, en cambio, es muy muy hablador y tan arrogante como egoísta.... Capaz de cualquier cosa para alcanzar la cima.

Lograran alcanzar la cima, pero los espíritus de la montaña, enfadados por que los alrededores están llenos de basura y banderolas, se vengarán y enviarán un nube negra a los montañeros para que pierdan el rumbo..

### FICHA ARTÍSTICA:

Reparto Iraitz Lizarraga Alfonso Diez Aitor Fernandino  
Dirección Begoña Bilbao Lejarzeg  
Duración: 60 minutos